

# **INFORMATIONAL PAMPHLET**

**Clarkdale-Jerome Elementary School District No. 3  
of Yavapai County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
November 4, 2025**

Compiled and issued by  
Steve King  
Yavapai County Superintendent of Schools



# **FOLLETO INFORMATIVO**

**Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 3 de Clarkdale-Jerome  
del Condado de Yavapai, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
4 de noviembre de 2025**

Recopilado y publicado por  
Steve King  
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

**TO THE VOTERS OF CLARKDALE-JEROME ELEMENTARY SCHOOL  
DISTRICT NO. 3 OF YAVAPAI, ARIZONA:**

This informational pamphlet has been prepared by the office of the Yavapai County School Superintendent in conjunction with Clarkdale-Jerome Elementary School District No. 3 of Yavapai County, Arizona in order to provide voters with factual information regarding the 10% Maintenance and Operation Budget Override Election. Per A.R.S. § 15-481(B)(9), the Yavapai County School Superintendent shall review all factual statements contained in the written arguments and correct any inaccurate statements of fact. The Superintendent shall not review and correct any portion of the written arguments which are identified as statements of the author's opinion. The office of the Yavapai County School Superintendent believes strongly that district voters should be fully informed before casting their votes. You are urged to carefully read and consider the information contained in this pamphlet and exercise your right to vote.

Sincerely,

Steve King  
Superintendent, Yavapai County Schools

**CLARKDALE-JEROME ELEMENTARY  
SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 4, 2025**

**10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE  
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION  
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 4, 2025 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2026/2027 will be \$361,767. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in fiscal year 2026/2027 and another one-third in fiscal year 2027/2028. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.55 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost to an owner of a home with a limited property value of \$201,120 (the average value of a home in the District) would be approximately \$111 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- All-day kindergarten
- Provide art instruction for K-8
- Provide physical education instruction for K-8
- Classroom instruction and intervention support

**CLARKDALE-JEROME ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3**  
**NOVEMBER 4, 2025**

**10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**  
**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF**  
**SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) M&O budget	\$5,115,711
Total amount of the proposed 2026/2027 M&O budget with voter approval of override (1)	\$5,220,584
Total amount of alternate 2026/2027 M&O budget without voter approval of override (1)	\$5,099,994
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$361,767
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$65,605,200
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.5514

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$201,120	10%	\$20,112	\$0.5514	\$111
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$100,560	10%	\$10,056	\$0.5514	\$55
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$402,240	10%	\$40,224	\$0.5514	\$222
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$859,531	16%	\$137,525	\$0.5514	\$758

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 3, 2020. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2026/2027 and another one-third in fiscal year 2027/2028. The proposed and alternate 2026/2027 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**CLARKDALE-JEROME ELEMENTARY  
SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 4, 2025**

**10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE**

**ARGUMENTS FOR**

The Clarkdale-Jerome Elementary School District (CJESD) is fortunate to have citizens who believe in the education of their children. As the CJESD Governing Board, we thank our communities for their continued support of our students, staff, and families. It is now time to renew that support by voting "YES" to maintain the CJESD maintenance and operations override.

This override is not a new tax. The District only wishes to continue the local financial support that has been in existence since 2006. With legislative funding for education in Arizona ranking at the bottom nationwide, this critical funding helps to bridge the revenue gap while maintaining local control over what we value in education. Through your support, override dollars provide for full-day kindergarten, full-time art and physical education at all grade levels, and classroom-level interventions and supports to maintain small class sizes at levels conducive to student success. Our children need your vote to sustain these programs by renewing the override.

We ask for your "YES" vote to continue the override on the November 4th ballot. Your local support for our school will positively impact our shared communities - today and into the future.

With gratitude,  
Clarkdale-Jerome School District Governing Board

---

Clarkdale and Jerome take immense pride in their small-town values, sense of community, safety, history and tradition, and support for the arts, education, and recreation. The Clarkdale-Jerome School District is a vital hub for fostering these principles. Voters again have the opportunity to vote "YES" on the override renewal this November 4th.

The current Arizona education funding places Clarkdale-Jerome School academic programs at risk. As a long-time school district governing board member, I have seen firsthand both the funding challenges of public education and the value of a strong local school.

Your "YES" vote means Clarkdale-Jerome can continue to provide crucial classroom instruction and intervention support, full-day kindergarten, and art and PE for all grades. This highly performing and fiscally sound district protects educational opportunities that help every K-8 student succeed.

A "YES" vote on the override renewal is NOT new taxation but simply maintains existing funding that keeps essential programs running. Keeping local control means we shape children's education to uphold these community values.

Please uphold the traditions and care that make Clarkdale and Jerome special by voting "YES" on your November 4th mail-in ballot. It's for your Clarkdale-Jerome children.

Becky O'Banion  
Cornville, AZ

---

In an era when the state's bare-bones funding of education ranks Arizona in the bottom tier in per-pupil spending nationally, Clarkdale-Jerome has always been a beacon of community support of local education. The continuation of the Clarkdale-Jerome Elementary District #3 10% Maintenance and Operation budget override would again confirm that our community will not accept skeletal services for our children. It is important to understand that this is a continuation, and not a new tax.

First, the override will ensure ongoing funding for the vital foundation that all-day kindergarten provides children of all socio-economic backgrounds as they prepare for first grade. The override is also crucial for the development of the "whole child" with funding for K-8 art instruction and physical education classes. Finally, the override will continue to fund the in-class instruction and intervention that have been hallmarks of a Clarkdale Jerome School education for decades.

As a 35-year resident of Clarkdale and a proud parent of three Clarkdale-Jerome graduates, I encourage all voters to prioritize our children with a "yes" vote on the continuation of this override. Your vote will help fill the numerous educational gaps that our state's exceptionally weak funding creates.

Timothy Kessel  
Clarkdale, AZ

---

As a resident of the Clarkdale-Jerome Elementary School District (CJESD) and an educator and school superintendent in the Verde Valley for over 30 years, I strongly encourage all voters in our district to support the renewal of the M&O budget override with a **YES** vote this November.

This is not a new tax. A YES vote simply renews and continues a budget override that has been approved by voters since 2006. The estimated secondary tax rate needed to fund the override renewal is actually lower than the tax rate which funded the override for tax year 2024.

In today's challenging climate for education funding, this override is more important than ever. Renewing it will help us preserve vital programs that benefit our students every day, including full-day kindergarten, full-time art and physical education teachers at all grade levels, and smaller class sizes that allow for more personalized instruction.

Please join me in voting **YES** on the override ballot question for CJESD. Together, we can continue nearly two decades of strong community support for our local schools and keep providing the quality education our children deserve.

Mike Westcott  
Clarkdale, AZ

---

Your vote matters! Now more than ever, public schools need your support. As a parent and local business owner I am asking that you vote YES on the Clarkdale-Jerome School District's override. This is not a new tax! By voting yes you will support funding for smaller class sizes which promotes a better learning environment, full-day kindergarten which is supportive of working families, and a full-time K-8 Art and PE teacher. Clarkdale-Jerome School is a tight nit community whose faculty is committed to our children's learning. You can make a difference and ensure our school is supported!

Nicole Jurisin  
Clarkdale, AZ

## SUPPORT for the Clarkdale-Jerome Elementary School District Override

This is a continuation of the existing 10% override. This override is a way our K-8 school district to generate additional revenue to provide programs that are not financially supported by state funding. These funds are critical for student success because they will:

- Maintain our all-day kindergarten
- Provide art instruction for all our students
- Provide physical education instruction for all of our students
- Continue valuable classroom instruction and intervention support

RENEW this override so these programs won't be reduced or eliminated. Our KIDS deserve to have the best education available to prepare them for their future. Vote YES on the Clarkdale-Jerome Elementary School District Override. Our KIDS are worth it!

Robyn Prud'homme-Bauer  
Clarkdale, AZ

## ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

## CLARKDALE-JEROME ELEMENTARY

## SCHOOL DISTRICT NO. 3

NOVEMBER 4, 2025

## 10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

### SAMPLE BALLOT

#### QUESTION NO. 1

Shall the Governing Board of Clarkdale-Jerome Elementary School District No. 3 of Yavapai County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2026/2027 and for six (6) subsequent years as described below? The fiscal year 2026/2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2026/2027, by another one-third for fiscal year 2027/2028, and will terminate for fiscal year 2028/2029 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$120,589. In fiscal years 2026/2027 through 2030/2031 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2031/2032 and 2032/2033, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.55 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Clarkdale-Jerome Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Clarkdale-Jerome Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

## **IMPORTANT VOTER INFORMATION**

### **LAST DAY OF REGISTRATION**

In order to vote in any election, you must live within the jurisdiction's limits, and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.

- For the **November 4, 2025, election**, the last day to register to vote is **October 6, 2025**
- Re-registration is required if you change your residential/ mailing address, name, or party affiliation.
- Ballots will be mailed on **October 8, 2025**

### **I'VE RECEIVED MY BALLOT, NOW WHAT DO I DO?**

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully.

Fill out your ballot in **BLACK INK**.

Then simply insert your voted ballot into the pink and white affidavit envelope, **SIGN** the affidavit envelope, seal it, and return it.

**ALL BALLOTS MUST BE RECEIVED BY ELECTION DAY, Tuesday, November 4, 2025, AT 7 PM.**

Do not mail your early ballot after **Tuesday, October 28, 2025**, as it may not arrive in time. Postmarks are not accepted, and late ballots will not be tabulated.

If you do not want to mail your ballot, you can drop your ballot into any Yavapai County Official Ballot Drop Box. Visit [www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations](http://www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations) for Official Drop Box locations.

### **EARLY VOTING**

2 Early Voting locations will be available beginning Wednesday, October 8, 2025.

Visit [www.yavapaivotes.gov](http://www.yavapaivotes.gov) for Early Voting locations.

### **I LOST MY BALLOT OR MADE A MISTAKE WHAT DO I DO?**

Contact Voter Registration at 928-771-3248 Ext. 9.

### **I NEVER RECEIVED MY BALLOT, WHAT DO I DO?**

Contact Voter Registration at 928-771-3248 Ext. 9.

#### **Contact:**

Yavapai County School Superintendent: (928) 771-3326

### **TOLL FREE PHONE CONTACTS FOR VOTER REGISTRATION/ELECTIONS**

#### **Voter Registration**

928-771-3248 Ext. 9

[voter.registration@yavapaiaz.gov](mailto:voter.registration@yavapaiaz.gov)

#### **Elections**

928-771-3248 Ext. 8

[elections@yavapaiaz.gov](mailto:elections@yavapaiaz.gov)

**PARA LOS ELECTORES DEL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 3 DE CLARKDALE-JEROME, CONDADO DE YAVAPAI, ARIZONA:**

Este folleto informativo ha sido preparado por la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai en conjunto con el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 3 de Clarkdale-Jerome del Condado de Yavapai, Arizona para proporcionarle a los electores información concreta sobre la Elección de un 10% de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. De conformidad con los Estatutos Revisados de Arizona, sección 15-481(B)(9), el Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai debe revisar todas las declaraciones fácticas contenidas en los argumentos escritos y corregir cualquier declaración de hecho incorrecta. El Superintendente no debe revisar ni corregir ninguna parte de los argumentos escritos que se identifiquen como declaraciones de la opinión del autor. La oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai cree firmemente que los electores del distrito deben ser completamente informados antes de emitir sus votos. Los alentamos a que lean detenidamente y consideren la información contenida en este folleto y a que ejerzan su derecho a voto.

Atentamente,

Steve King  
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA  
NÚM. 3 DE CLARKDALE-JEROME  
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO  
Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA  
CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE  
AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO  
Y OPERACIONES**

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 4 de noviembre de 2025 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 10% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2026/2027 será de \$361,767. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente se reducirá gradualmente en un tercio en el año fiscal 2026/2027 y en otro tercio más en el 2027/2028. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.55 por \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado de la continuación para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$201,120 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$111 por año.

El aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Kindergarten de jornada completa
- Proporcionar instrucción de arte desde kindergarten a 8.<sup>º</sup> grado
- Proporcionar instrucción de educación física desde kindergarten a 8.<sup>º</sup> grado
- Apoyo de instrucción e intervención en el aula

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 3 DE CLARKDALE-JEROME  
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS  
SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2025/2026)	\$5,115,711
Monto total del presupuesto 2026/2027 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$5,220,584
Monto total del presupuesto 2026/2027 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$5,099,994
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$361,767
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$65,605,200
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$0.5514

**De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona:** La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2026/2027 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coeficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Cantidad del impuesto anual estimada</u>
a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$201,120	10%	\$20,112	\$0.5514	\$111
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$100,560	10%	\$10,056	\$0.5514	\$55
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$402,240	10%	\$40,224	\$0.5514	\$222
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$859,531	16%	\$137,525	\$0.5514	\$758

- (1) La autorización del 10% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 10% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 3 de noviembre de 2020. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente de mantenimiento y operaciones continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2026/2027 y en otro tercio más en el año fiscal 2027/2028. Los presupuestos propuesto y alterno del 2026/2027 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2025/2026 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye la tasación del Proyecto Salt River.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2025/2026.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA  
NÚM. 3 DE CLARKDALE-JEROME  
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE  
MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO  
AL PRESUPUESTO**

**ARGUMENTOS A FAVOR**

El Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome (CJESD) es afortunado de tener ciudadanos que creen en la educación de sus hijos. Como Junta Directiva de CJESD, les agradecemos a nuestras comunidades por el apoyo continuado de nuestros estudiantes. Ahora ha llegado el momento de renovar ese apoyo y votar "Sí" para mantener el aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones de CJESD.

Este aumento no es un impuesto nuevo. El Distrito solamente desea continuar el apoyo financiero local que ha existido desde el 2006. Con un financiamiento legislativo de la educación en Arizona que está entre los últimos lugares a nivel nacional, estos fondos cruciales ayudan a cerrar la brecha de ingresos, a la vez que se mantiene el control local sobre lo que valoramos en la educación. Mediante su apoyo, los dólares del aumento al presupuesto proveen para kindergarten de jornada completa, educación física y de arte a tiempo completo en todos los niveles de grado, e intervenciones y apoyos a nivel de aula para mantener tamaños de clases pequeños a niveles que lleven al éxito de los estudiantes. Nuestros niños necesitan de su voto, renovando el aumento, para mantener estos programas.

Les solicitamos su voto "Sí" para continuar el aumento al presupuesto que está en la boleta electoral del 4 de noviembre. Su apoyo local para nuestra escuela impactará en forma positiva nuestras comunidades compartidas, tanto hoy como en el futuro.

Con gratitud,  
Junta Directiva del Distrito Escolar de Clarkdale-Jerome

Clarkdale y Jerome se enorgullecen inmensamente de sus valores de pueblo pequeño, su sentido de comunidad, seguridad, historia y tradición, además del apoyo por el arte, la educación y recreación. El Distrito Escolar de Clarkdale-Jerome es un centro vital para la promoción de estos principios. Este 4 de noviembre, los electores nuevamente tienen la oportunidad de votar "Sí" por la renovación del aumento al presupuesto.

La financiación actual de la educación en Arizona coloca a los programas académicos de la Escuela de Clarkdale-Jerome en riesgo. Como miembro por mucho tiempo de la Junta Directiva del Distrito, he visto en forma directa tanto los problemas de financiación de la educación pública como el valor de una escuela local de calidad.

Su voto quiere decir que Clarkdale-Jerome puede continuar ofreciendo instrucción y apoyo de intervención en el aula cruciales, kindergarten de jornada completa, arte y educación física para todos los niveles de grado. Este distrito de alto rendimiento y fiscalmente sólido, protege las oportunidades educativas que ayudan a cada estudiante desde kindergarten a 8.<sup>o</sup> grado a tener éxito.

Un voto por la renovación del aumento NO es un impuesto nuevo, sino que simplemente conserva los fondos existentes que mantienen a los programas esenciales funcionando. Mantener el control local significa que moldeamos la educación de los niños para mantener estos valores comunitarios.

Mantengan las tradiciones y la consideración que hacen especial a Clarkdale y Jerome al votar "Sí" el 4 de noviembre en su boleta electoral por correo. Es para sus niños de Clarkdale-Jerome.

Becky O'Banion  
Cornville, AZ

En una era donde el financiamiento esquelético de la educación del estado ubica a Arizona en la categoría más baja de gastos por alumno a nivel nacional, Clarkdale-Jerome siempre ha sido un modelo de apoyo comunitario para la educación La continuación del 10% de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome confirmaría nuevamente que nuestra comunidad no aceptará servicios esqueléticos para nuestros niños. Es importante entender que esta es una continuación, y no un impuesto nuevo.

En primer lugar, este aumento asegurará fondos continuos para las bases esenciales que un kindergarten de jornada completa le da a los niños de todos los niveles socioeconómicos a medida que se preparan para el primer grado. El aumento también es crucial para el desarrollo de "todo el niño", con fondos para clases de educación física e instrucción de arte desde kindergarten a 8.<sup>o</sup> grado. Finalmente, el aumento continuará financiando la instrucción e intervención en el aula, que han sido el sello distintivo de la educación de la Escuela de Clarkdale-Jerome por décadas.

Como residente durante 35 años de Clarkdale y un orgulloso padre de tres alumnos graduados de Clarkdale-Jerome, aliento a todos los electores que prioricen a nuestros niños con un voto "sí" por la continuación de este aumento. Su voto ayudará a llenar numerosas brechas educativas que crea el excepcionalmente escaso financiamiento de nuestro estado.

Timothy Kessel  
Clarkdale, AZ

Como residente del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome (CJESD), docente y superintendente de escuelas en Verde Valley por más de 30 años, aliento firmemente a todos los electores en nuestro distrito a que apoyen la renovación del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones con un voto Sí este noviembre.

Esto no es un impuesto nuevo. Un voto Sí solo renueva y continúa un aumento al presupuesto que ha sido aprobado por los electores desde 2006. La tasa de impuestos secundaria estimada para financiar la renovación del aumento es en realidad más baja que la tasa de impuestos que financió el aumento del año fiscal 2024.

En el difícil contexto de hoy respecto al financiamiento de la educación, este aumento es más importante que nunca. La renovación nos ayudará a preservar programas esenciales que benefician a nuestros estudiantes todos los días, incluidos el kindergarten de jornada completa, maestros de arte y educación física de tiempo completo para todos los niveles de

grado y tamaños de clases reducidos que permiten una instrucción más personalizada.

Por favor únase a mí en votar **SÍ** por la pregunta en la boleta electoral para CJESD. Juntos, podemos continuar las casi dos décadas de sólido apoyo comunitario para nuestras escuelas locales y seguir brindando la educación de calidad que nuestros niños merecen.

Mike Westcott  
Clarkdale, AZ

¡Su voto importa! Ahora más que nunca, las escuelas públicas necesitan de su apoyo. Como madre y propietaria de una empresa local, les pido que voten Sí por el aumento al presupuesto del Distrito Escolar de Clarkdale-Jerome. ¡Esto no es un impuesto nuevo! Al votar sí, apoyará el financiamiento para tamaños reducidos de clases, lo que fomenta un entorno de aprendizaje mejor, kindergarten de jornada completa, que apoya a las familias trabajadoras, y un maestro de arte y educación física de tiempo completo para los grados de kindergarten a 8.º. La escuela de Clarkdale-Jerome es una comunidad muy unida, cuyo cuerpo docente está comprometido al aprendizaje de los niños. ¡Ustedes pueden marcar una diferencia y asegurarse de que nuestra escuela sea apoyada!

Nicole Jurisin  
Clarkdale, AZ

#### APOYO para el Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome

Esta es una continuación del 10% de aumento al presupuesto existente. Este aumento es una manera en que nuestro distrito escolar de kindergarten a octavo grado genera ingresos adicionales para ofrecer programas que no son apoyados financieramente por los fondos estatales. Estos fondos son cruciales para el éxito de los estudiantes por las siguientes razones:

- Mantendrán nuestro kindergarten de jornada completa
- Proveerán instrucción de arte para todos nuestros estudiantes
- Proveerán instrucción de educación física para todos nuestros estudiantes
- Continuarán el valioso apoyo de instrucción e intervención en el aula

RENUEVEN este aumento para que estos programas no sean reducidos o eliminados. Nuestros hijos merecen tener la mejor educación disponible para prepararlos para su futuro.

Voten Sí por el Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome. ¡Nuestros NIÑOS valen la pena!

Robyn Prud'homme-Bauer  
Clarkdale, AZ

#### ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS

## DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 3 DE CLARKDALE-JEROME 4 DE NOVIEMBRE DE 2025

### 10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

#### BOLETA DE MUESTRA

##### PREGUNTA NO. 1

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 3 de Clarkdale-Jerome del Condado de Yavapai, Arizona (el “Distrito”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2026/2027 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2026/2027 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2026/2027, en otro tercio en el año fiscal 2027/2028 y terminar el año fiscal 2028/2029 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se estima que será de \$120,589. En los años fiscales 2026/2027 al 2030/2031 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2031/2032 y 2032/2033 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no se realizará con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.55 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Clarkdale-Jerome a que extienda la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

## **INFORMACIÓN DE VOTACIÓN IMPORTANTE**

### **ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE**

Para votar en cualquier elección, usted debe residir dentro de los límites del distrito y estar registrado para votar por lo menos 29 días antes de una elección.

- Para la **elección del 4 de noviembre de 2025**, el último día para inscribirse para sufragar es el **6 de octubre de 2025**.
- Si la dirección de su residencia o dirección postal, su nombre o afiliación política cambian, debe volver a inscribirse.
- Las boletas electorales se enviarán por servicio postal el **8 de octubre, 2025**.

### **RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL, ¿QUÉ HAGO AHORA?**

Una vez que haya recibido su boleta electoral, lea con atención todas las instrucciones.

Llene su boleta electoral con un bolígrafo de **TINTA NEGRA**.

Luego simplemente coloque su boleta marcada en el sobre de declaración rosado con blanco, **FIRME** el sobre de declaración, ciérrelo y envíelo de vuelta.

**TODAS LAS BOLETAS ELECTORALES DEBEN RECIBIRSE ANTES DE LAS 7 PM DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, martes 4 de noviembre de 2025.**

No envíe su boleta electoral anticipada después del **martes 28 de octubre de 2025**, ya que es posible que no llegue a tiempo. No se aceptan matasellos, y las boletas electorales atrasadas no serán tabuladas.

Si no desea enviar por correo su boleta electoral, puede llevarla a cualquier buzón de entrega oficial del condado de Yavapai. Visite [www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations](http://www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations) para las ubicaciones de los buzones de entrega oficiales.

### **VOTACIÓN ANTICIPADA**

2 lugares de votación anticipada estarán disponibles a partir del miércoles 8 de octubre de 2025.

Visite [www.yavapaivotes.gov](http://www.yavapaivotes.gov) para informarse de los lugares de votación anticipada.

### **PERDÍ MI BOLETA ELECTORAL O COMETÍ UN ERROR, ¿QUÉ DEBO HACER?**

Comuníquese con el Registro Electoral al teléfono 928-771-3248 Ext. 9.

### **NUNCA RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL, ¿QUÉ DEBO HACER?**

Comuníquese con el Registro Electoral al teléfono 928-771-3248 Ext. 9.

#### **Contacto:**

Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai: (928) 771-3326

### **NÚMEROS DE CONTACTO TELEFÓNICOS GRATUITOS PARA REGISTRO DE VOTANTES/ ELECCIONES**

#### **Registro de electores**

928-771-3248 Ext. 9

[voter.registration@yavapaiaz.gov](mailto:voter.registration@yavapaiaz.gov)

#### **Elecciones**

928-771-3248 Ext. 8

[elections@yavapaiaz.gov](mailto:elections@yavapaiaz.gov)

Clarkdale-Jerome School District  
1615 Main St.  
Clarkdale, AZ 86324



Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 43

**OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.**  
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIAZO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.**